FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

8H — 9

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No.: 84 Kent East — S. District No.: 21 — Enumeration District / District du recenseur No. 11 — in / dans Chatham Tp — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Alfred Millben — Enumerator. / Recenseur.

June 21

Page 4

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITS (1911)		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, boarder or visitor in house. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménager ou l'hôte.	Place of habitation. (Give name of city, town or village. Enter name of municipality and No. or ordinal number (if in unorganized territory), street and house number (if in city, town or village). Or other description.) / Lieu de domicile. (Mettre ou la cité, ville ou village. Entrer le nom de la municipalité et le No. ou le numéro pour le canton, etc., le cas échéant. Rue et No. ou le numéro pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether Canadian, naturalized or alien. / Canadien, naturalisé ou sujet étranger.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not naturalized. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Rate where person is employed, as "per hour," "per day," "per week," "per month," "per year," "piece work," etc. / Mode de rémunération, comme "à l'heure," "à la journée," "à la semaine," "au mois," "à l'année," "aux pièces," etc.	Weeks employed in 1910 at other trades or callings. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres métiers ou professions.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal.	Hours per week at chief occupation. / Heures par semaine au travail principal.	Hours of working time in 1910 at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou travaux autres que l'emploi principal.	Rate of earnings per hour, where paid by the hour. / Taux du gain par heure, s'il est payé à l'heure.	Yes. / Oui.	Against accident. / Contre accidents.	Cost of insurance in cents. / Coût de l'assurance en cents.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Deaf-mute, blind, insane or idiot. / Sourd-muet, aveugle, aliéné ou idiot.	Blind. / Aveugles.	Deaf-mutes. / Sourds-muets.
Inscrits	Famille, ménage ou institution	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Broad	Alfred	M	Head	M	Ont	8	29				Irish	Canadian	Methodist	Farmer				S																		
2		"	Ethel	F	Wife	M	"	8	33				"	"	"	Nurse				S																		
3		"	Irene	F	Dau	S	"	9	2				"	"	"																							
4		"	Barnett	M	Son	S	"	11	5/12				"	"	"																							
5																																					
6																																					
7																																					
8																																					
9																																					
10																																					
11																																					
12																																					
13																																					
14																																					
15																																					
16																																					
17																																					
18																																					
19																																					
20																																					
21																																					
22																																					
23																																					
24																																					
25																																					
26																																					
27																																					
28																																					
29																																					
30																																					